

## PROGRAMA

# CATALÀ

## Posa-hi tu l'accent

**FESTIVAL DE LES VARIANTS DIALECTALS DE LA LLENGUA CATALANA  
L'ESPLUGA DE FRANCOLÍ, DEL 27 AL 29 DE SETEMBRE DE 2024**

## ACTES PREVIS

### **DIMARTS, 24 DE SETEMBRE**

A la Biblioteca Mossèn Ramon Muntanyola de l'Espluga  
A les 6 de la tarda

#### **"Com parlem a l'Espluga i a la Conca?"**

Xerrada a càrrec de Carme Plaza Arqué, doctora en Filologia Catalana  
Organitza: Biblioteca Mossèn Ramon Muntanyola

### **DIMECRES, 25 DE SETEMBRE**

A la plaça del Casal de l'Espluga  
A les 6 de la tarda

#### **Instauració del "Quilòmetre Zero de la Llengua Catalana" i desplegament a la façana del Casal del nou mapa dialectal del català**

A càrrec d'Òscar Palau, coordinador del festival; Rosa M. Salvadó, alcaldessa de Solivella, i Josep M. Vidal, alcalde de l'Espluga

A l'auditori Carulla-Font  
A 2/4 de 7 de la tarda

#### **Presentació del festival Posa-hi tu l'accent als veïns i entitats de l'Espluga**

### **DIJOUS 26 DE SETEMBRE**

Al Museu Terra de l'Espluga  
A les 7 del vespre

#### **"La Institució Francesc de Borja Moll i el Diccionari català-valencià-balear. Vigència i futur d'un llegat fonamental"**

Conferència de la Dra. M. Pilar Perea, catedràtica de la Universitat de Barcelona i secretària de la Institució Francesc de B. Moll  
Organitza: Museu Terra



# PROGRAMA DEL FESTIVAL

## **DIVENDRES 27 DE SETEMBRE**

Al Teatre del Casal de l'Espluga

A les 10 del matí

### **Representació de l'obra de teatre infantil en xipella "Entri totis ho apriarem"**

Adaptació teatral de l'obra homònima de Toni Sans i Rubèn Montañá, a càrrec de l'alumnat de l'escola Sagrat Cor de Solivella

Presentació a càrrec de l'alcalde de Solivella, Rosa M. Salvadó

A les 11 del matí

### **Concurs "Posa-hi tu l'accent Conca" amb els alumnes de 2n d'ESO dels instituts de la Conca de Barberà.**

Conduït pel periodista Xavier Lozano

Serà enregistrat com a programa televisiu i emès posteriorment

Coorganitza: l'Espluga Audiovisual

Al vestíbul del Teatre del Casal

A 1/4 de 6 de la tarda

### **Inauguració de l'exposició de pòsters de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), obra del lingüista i dialectòleg Joan Veny, amb la presència del mateix autor**

Al Teatre del Casal

A 2/4 de 6 de la tarda

### **Acte de benvinguda al Posa-hi tu l'accent**

Hi intervindran Ramon Amigó, president del Casal de l'Espluga

Jordi Crespo, autor de l'estudi "El penyic al perxe"

Òscar Palau, coordinador del festival

Josep Maria Vidal, alcalde de l'Espluga de Francolí

Raquel Sans, vicepresidenta primera del Parlament de Catalunya

*Píndoles musicals a càrrec de l'arpista Anna Amigó*

### **Ponència magistral**

A càrrec del lingüista i dialectòleg Joan Veny, catedràtic emèrit de la UB.

Presentat pel professor de dialectologia de la URV Pere Navarro



## BLOC FILOLÒGIC

A les 7 de la tarda

### **Ponències sobre la normativització de les variants dialectals**

Introdueix Bernat Vellvè, professor de la Universitat Rovira i Virgili

Mercè Lorente, professora de la Universitat Pompeu Fabra (IEC). La variació dialectal dins del futur diccionari normatiu de la llengua catalana

Francesc Ballone, filòleg de l'Alguer (IEC). La normativa de l'alguerès

Joan Peytaví, professor de la Universitat de Perpinyà (IEC). La normativa del rossellonès

A les 8 del vespre

### **Taula rodona: Les variants dialectals vs l'estàndard del català**

Amb Joan Veny, catedràtic emèrit de la Universitat de Barcelona (IEC)

Ramon Sistac, professor de la Universitat de Lleida (IEC)

Vicent Beltran, professor de la Universitat d'Alacant

Mar Massanell, professora de la Universitat Autònoma de Barcelona (IEC)

Moderà Pere Navarro, professor de la Universitat Rovira i Virgili

## PAUSA PER SOPAR

Al Teatre del Casal de l'Espluga

A 2/4 d'11 de la nit

**Representació de l'obra "El rovell de l'ou",** a partir de textos de Jesús Moncada.

A càrrec del Grup de Teatre Garbinada de Mequinensa (Baix Cinca)

Preu per als no inscrits: 5 € (compra anticipada a l'Oficina de Turisme de l'Espluga)

## DISSABTE 28 DE SETEMBRE

A la plaça del Casal

De 10 del matí a 2 del migdia, i de 5 de la tarda a 8 del vespre

**Fira de mots, amb parades de venda de llibres i marxandatge relacionats amb les variants dialectals**

Al Teatre del Casal de l'Espluga,

## BLOC PEDAGÒGIC

A 2/4 de 10 del matí

Introdueix Magda Buldó, filòloga i professora de català

### **Ponències amb una selecció d'estudis d'àmbit dialectal**

Olga Cubells (URV). Els parlars de la Ribera d'Ebre

Eloi Domínguez. El parlar de la Garrotxa

Josep Estruch. Paraules de Badalona

David Paloma. Paraula d'Andorra

A 2/4 d'11 del matí

### **Taula rodona sobre experiències en la docència**

Marta Lluvich, de l'Associació Cultural Cambuleta, del Pallars

Carles Castellà (URV), professor a Tortosa

Helena Molines, professora de l'escola de Tàrbena (via telemàtica)

Mercè Badia, professora de primària de l'Espluga de Francolí

Moderà: Xavier Lozano, periodista



## BLOC LITERARI

A les 12 del migdia

Introdueix Jordi Crespo, professor de filosofia i autor d'“El penyic al perxe”

### **Presentació d'assajos al voltant de la importància dels dialectes i el català col·loquial**

Helena Borrell. “Fem que soni bé”, premi Fundació Irla

Annabel Gràcia. “Aquesta llengua que estimo: la vinculació emocional dels nord-occidentals amb la seua varietat lingüística”, premi de la VII Beca Joan Veny

Esteve Valls. “La incidència de l'efecte frontera en l'autonomització de la llengua a la cruïlla catalanoaragonesa”, premi de la V Beca Joan Veny

A 1/4 d'1 del migdia,

a l'entrada del teatre del Casal

### **Contacontes amb “El petit penyic i Albert Einstein”, a càrrec de Nuri Estadella**

A la 1 del migdia

### **Taula rodona entre escriptors sobre la presència dels trets dialectals en la ficció literària**

Adrià Pujol. Empordà

Joan Rendé. Camp de Tarragona

Aina Garcia-Carbó. Castelló

Laura Casanovas. Alt Urgell - Andorra

Marta Rojals. Terres de l'Ebre (intervenció per escrit)

Modera: Pineda Vaquer, tècnica de l'Institut Ramon Muntaner

## PAUSA PER DINAR

## BLOC DE DIFUSIÓ I EXPERIÈNCIES

A les 4 de la tarda

Introdueix Joan López, professor de català i membre d'Òmnium Cultural Conca

### **Presentació de campanyes institucionals**

Sílvia Iturria. Projecte “Rurals / Som Xipella” (Ajuntament de Solivella)

Lluís Tetas. Campanya als mercats (Consorci de Normalització Lingüística de Tarragona)

Jordi Puigneró. La varietat de la llengua en el projecte Aina (Generalitat de Catalunya)

Marta Estella. Campanya No em toquis la llengua (Universitat Autònoma de Barcelona)

A les 5 de la tarda

### **Taula rodona sobre iniciatives populars de difusió**

Josep Labat. Aixovaret lingüístic de la Franja

Joan Lluís Monjo. Festa del Parlar de Sa de Tàrbena

Marta Lluvich. Parla Pallarès

Modera: Marta Amigó, editora de La Musca

## BLOC MUSICAL

A 2/4 de 7 de la tarda

Introdueix Ramon Amigó, músic i president del Casal de l'Espluga

### **Ponències sobre l'ús de la música per preservar els parlars**

Miquela Valls. La figura de Simona Gay (Catalunya Nord)

Francesc Viladiu. El Festival Càntut (Comarques Gironines)

David Garcia Sirvent. La percepció de la diversitat lingüística en la música (Alacant)



A 3/4 de 7 de la tarda,  
a l'entrada del teatre del Casal  
**Contacontes amb "El petit penyic i Albert Einstein"**, a càrrec de Nuri Estadella

A 2/4 de 8 del vespre  
**Taula rodona sobre els accents i les variants dialectals en les lletres de les cançons**  
Roger Mas. Cantautor (Solsona)  
Miquel Servera. Glosador (Mallorca)  
Maria Bertomeu. Cantant (País Valencià)  
Modera: Joan Reig. Cantautor (Camp de Tarragona)

## PAUSA PER SOPAR

A 2/4 d'11 de la nit  
Al Jardí dels Francolíns  
**Concert amb Roger Mas, La Maria i Joan Reig, amb la participació del glosador mallorquí Miquel Servera**  
Preu per als no inscrits: 15€  
(12€ anticipada a <https://www.entrapolis.com/entrades/concert-posa-hi-tu-laccent#>)

## DIUMENGE 29 DE SETEMBRE

A la plaça del Casal  
De 2/4 de 10 del matí a 2 del migdia  
**Fira de mots**, amb parades de venda de llibres i marxandatge relacionats amb les variants dialectals

Al Teatre del Casal de l'Espluga,

## BLOC PERIODÍSTIC

A 2/4 de 10 del matí  
Introdueix Francesc Marco, secretari de la Plataforma per la Llengua  
**Ponències sobre programes audiovisuals de difusió del català i les seves variants**  
Fúlvia Nicolàs, productora dels programes "Caçadors de Paraules" i "El Llenguado" (TV3)  
Margalida Mateu, presentadora del programa "Tèntol" (IB3)  
Ramon Solsona, exresponsable del programa "Entre Paraules" (Catalunya Ràdio)

Al vestíbul del teatre del Casal  
a 3/4 de 10 del matí  
**'Kamishibai'** (teatre de paper), contes per a infants a càrrec del Casal Català del Conflent

A 2/4 d'11 del matí  
**Taula rodona entre periodistes sobre l'ús de les variants als mitjans**  
Òscar Meseguer, director del setmanari L'Ebre  
Míriam Riau, comunicòloga de 3Cat  
Patrícia Plaja, periodista, exportaveu del Govern  
Enric Balaguer, periodista de Ràdio Arrels i membre de Plataforma per la Llengua  
Modera: Marc Segués, periodista de RAC1

Al vestíbul del teatre del Casal  
a 3/4 d'11 del matí  
**'Kamishibai'** (teatre de paper), contes per a infants a càrrec del Casal Català del Conflent



A les 12 del migdia

**Gala de cloenda del Posa-hi tu l'accent,**  
conduïda per les influenciadores Can Putades

Amb la participació de les també streamers Cèlia Espanya, la Filòloga de Guàrdia i Crema Catalana; el periodista Quico Sallés, la sociolingüista Marina Massaguer i l'exdirectora general de Difusió de la Generalitat, Eva Pomares, a més d'una exhibició de 'kamishibais' a càrrec del Casal Català del Conflent, entre altres.

A 2/4 de 2 del migdia

**Resum del festival i lectura del manifest, a càrrec de membres de l'organització**

A 3/4 de 2 del migdia

**Discursos institucionals de cloenda,** a càrrec de l'alcalde de l'Espluga de Francolí, Josep Maria Vidal, i el conseller de Política Lingüística, Francesc Xavier Vila.

A les 2 del migdia,

**Dinar de comiat** dels participants a l'Hostal del Senglar

A les 4 de la tarda

**Concert de comiat** a l'Hostal del Senglar amb el grup espluguí Tòlia

Organitza:



Col·labora:



AJUNTAMENT DE  
l'Espluga de Francolí



Consell Comarcal  
de la Conca de Barberà



Generalitat  
de Catalunya



Diputació Tarragona



ÒMNIUM

PLATA  
FORMA  
PER LA  
LLENGUA



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI

FUNDACIÓ  
CARULLA



la música